



# SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 7494-1:2011

01-december-2011

Nadomešča:  
SIST EN ISO 7494-1:2005

---

**Zobozdravstvo - Dentalne enote - 1. del: Splošne zahteve in preskusne metode  
(ISO 7494-1:2011)**

Dentistry - Dental units - Part 1: General requirements and test methods (ISO 7494-1:2011)

Zahnheilkunde - Zahnärztliche Behandlungsgeräte - Teil 1: Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren (ISO 7494-1:2011)

Médecine bucco-dentaire - Units dentaires - Partie 1: Exigences et méthodes d'essai générales (ISO 7494-1:2011)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 7494-1:2011**

---

**ICS:**

11.060.20      Zobotehnična oprema      Dental equipment

**SIST EN ISO 7494-1:2011**      en

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 7494-1:2011](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/988d4ff1-b7d7-4324-a300-a82000480e2f/sist-en-iso-7494-1-2011>

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN ISO 7494-1**

August 2011

ICS 11.060.20

Supersedes EN ISO 7494-1:2005

English Version

## Dentistry - Dental units - Part 1: General requirements and test methods (ISO 7494-1:2011)

Médecine bucco-dentaire - Units dentaires - Partie 1:  
Exigences générales et méthodes d'essai (ISO 7494-  
1:2011)

Zahnheilkunde - Zahnärztliche Behandlungseinheiten - Teil  
1: Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren (ISO 7494-  
1:2011)

This European Standard was approved by CEN on 14 August 2011.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

[SIST EN ISO 7494-1:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/988d4ff1-b7d7-4324-a300-a82000480e2f/sist-en-iso-7494-1-2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/988d4ff1-b7d7-4324-a300-a82000480e2f/sist-en-iso-7494-1-2011>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

**Contents**

Page

Foreword.....3

**iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 7494-1:2011](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/988d4ff1-b7d7-4324-a300-a82000480e2f/sist-en-iso-7494-1-2011>

## Foreword

This document (EN ISO 7494-1:2011) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 106 “Dentistry” in collaboration with Technical Committee CEN/TC 55 “Dentistry”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2012, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2012.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 7494-1:2005.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
Endorsement notice  
(standards.iteh.ai)

The text of ISO 7494-1:2011 has been approved by CEN as a EN ISO 7494-1:2011 without any modification.

[SIST EN ISO 7494-1:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/988d4ff1-b7d7-4324-a300-a82000480e2f/sist-en-iso-7494-1-2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/988d4ff1-b7d7-4324-a300-a82000480e2f/sist-en-iso-7494-1-2011>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 7494-1:2011](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/988d4ff1-b7d7-4324-a300-a82000480e2f/sist-en-iso-7494-1-2011>

INTERNATIONAL  
STANDARD

ISO  
7494-1

Second edition  
2011-08-15

---

---

**Dentistry — Dental units —**

**Part 1:**

**General requirements and test methods**

*Médecine bucco-dentaire — Units dentaires —*

*Partie 1: Exigences générales et méthodes d'essai*

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 7494-1:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/988d4ff1-b7d7-4324-a300-a82000480e2f/sist-en-iso-7494-1-2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/988d4ff1-b7d7-4324-a300-a82000480e2f/sist-en-iso-7494-1-2011>



Reference number  
ISO 7494-1:2011(E)

© ISO 2011

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 7494-1:2011

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/988d4ff1-b7d7-4324-a300-a82000480e2f/sist-en-iso-7494-1-2011>



### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2011

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland



## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 7494-1 was prepared by Technical Committee ISO/TC 106, *Dentistry*, Subcommittee SC 6, *Dental equipment*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 7494-1:2004), which has been technically revised.

The following changes were made:

- [SIST EN ISO 7494-1:2011](https://standards.iteh.ai/en/standards/sist/988d4ff1-b7d7-4324-a300-a82000480e2f/sist-en-iso-7494-1-2011)  
<https://standards.iteh.ai/en/standards/sist/988d4ff1-b7d7-4324-a300-a82000480e2f/sist-en-iso-7494-1-2011>
- the requirements were aligned with IEC 60601-1:2005;
  - the mass distributions for the maximum loads were aligned with ISO 6875;
  - the requirements for the technical description and the labelling were updated.

ISO 7494 consists of the following parts, under the general title *Dentistry — Dental units*:

- *Part 1: General requirements and test methods*
- *Part 2: Water and air supply*